

Bruxelles, 9 iunie 2026
(OR. en)

10348/26

FIN 841

NOTĂ DE ÎNȘOȚIRE

Sursă:	DI Piotr SERAFIN, membru al Comisiei Europene
Data primirii:	9 iunie 2026
Destinatar:	DI Makis KERAVNOS, Președinte al Consiliului Uniunii Europene
Subiect:	Propunere de transfer de credite nr. DEC 10/2026 în secțiunea III - Comisie - a bugetului general pentru exercițiul financiar 2026

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul BUDGET DEC(2026) 10.

Anexă: BUDGET DEC(2026) 10



BRUXELLES, 09/06/2026

BUGETUL GENERAL - EXERCITIUL 2026
SECȚIUNEA III – COMISIA – TITLURILE: 08 și 30

TRANSFER DE CREDITE NR. **DEC010/2026**

ORIGINEA CREDITELOR

CAPITOLUL - 30 02 Rezerve pentru cheltuieli operaționale

ARTICOLUL - 30 02 02 Credite diferențiate	Angajamente	-5 750 000,00
	Plăți	-2 750 000,00

DESTINAȚIA CREDITELOR

CAPITOLUL - 08 05 Acordurile de parteneriat în domeniul pescuitului sustenabil (APPS) și organizațiile regionale de gestionare a pescuitului (ORGP)

ARTICOLUL - 08 05 01 Instituirea unui cadru de guvernare pentru activitățile de pescuit efectuate de navele de pescuit ale Uniunii în apele țărilor terțe	Angajamente	5 750 000,00
	Plăți	2 750 000,00

Diminuare

a) Rubrica

30 02 02 Credite diferențiate

b) Cifre la data de 22.5.2026

	Angajamente	Plăți
1 Creditele exercițiului bugetar (bugetul inițial + bugetul rectificativ)	759 384 325,00	203 997 325,00
2 Creditele exercițiului bugetar (reportate din exercițiile anterioare)	0,00	0,00
3 Transferuri	-639 435 052,00	-112 891 052,00
4 Creditele totale ale exercițiului bugetar (1+2+3)	119 949 273,00	91 106 273,00
5 Creditele deja utilizate	0,00	0,00
6 Creditele disponibile (4-5)	119 949 273,00	91 106 273,00
7 Diminuarea solicitată	5 750 000,00	2 750 000,00
8 Creditele totale până la sfârșitul exercițiului bugetar (6-7)	114 199 273,00	88 356 273,00
9 Diminuare exprimată ca procent din creditele exercițiului bugetar [7/(1+2)]	0,76 %	1,35 %
10 Diminuare a sumei transferurilor menționate la articolul 30 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul financiar, exprimată ca procent din creditele definitive ale exercițiului bugetar	nu se aplică	nu se aplică

c) Veniturile provenite din recuperări (reportate din exercițiul anterior)

	Angajamente	Plăți
1 Creditele disponibile la începutul exercițiului bugetar	0,00	0,00
2 Creditele disponibile la data de 22.5.2026	0,00	0,00
3 Rata de execuție [(1-2)/1]	-	-

d) Justificare detaliată privind diminuarea

În conformitate cu punctul 20 din Acordul interinstituțional privind cadrul financiar multianual pentru perioada 2021-2027, cuantumul prevăzute în buget pentru noi acorduri în domeniul pescuitului sau pentru reînnoirea acordurilor în domeniul pescuitului, care intră în vigoare după data de 1 ianuarie a exercițiului financiar în cauză se înscriu în rezervă.

Se propune transferul sumei de 5,8 milioane EUR reprezentând credite de angajament și de 2,8 milioane EUR reprezentând credite de plată din această rezervă la linia bugetară operațională 08 05 01 pentru a se acoperi obligațiile financiare care decurg din Protocolul de punere în aplicare a acordurilor de parteneriat în domeniul pescuitului sustenabil (APPS) care urmează să fie încheiate cu Republica Seychelles (2026-2030).

Majorare

a) Rubrica

08 05 01 - Instituirea unui cadru de guvernare pentru activitățile de pescuit efectuate de navele de pescuit ale Uniunii în apele țărilor terțe

b) Cifre la data de 22.5.2026

	Angajamente	Plăți
1 Creditele exercițiului bugetar (bugetul inițial + bugetul rectificativ)	39 661 857,00	44 536 857,00
2 Creditele exercițiului bugetar (reportate din exercițiile anterioare)	0,00	0,00
3 Transferuri	75 077,53	0,00
4 Creditele totale ale exercițiului bugetar (1+2+3)	39 736 934,53	44 536 857,00
5 Creditele deja utilizate	39 736 934,53	16 765 275,53
6 Creditele disponibile (4-5)	0,00	27 771 581,47
7 Majorarea solicitată	5 750 000,00	2 750 000,00
8 Creditele totale până la sfârșitul exercițiului bugetar (6+7)	5 750 000,00	30 521 581,47
9 Majorare exprimată ca procent din creditele exercițiului bugetar $[7/(1+2)]$	14,50 %	6,17 %
10 Majorare a sumei transferurilor menționate la articolul 30 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul financiar, exprimată ca procent din creditele definitive ale exercițiului bugetar	nu se aplică	nu se aplică

c) Veniturile provenite din recuperări (reportate din exercițiul anterior)

	Angajamente	Plăți
1 Creditele disponibile la începutul exercițiului bugetar	0,00	0,00
2 Creditele disponibile la data de 22.5.2026	0,00	0,00
3 Rata de execuție $[(1-2)/1]$	-	-

d) Justificare detaliată privind majorarea

Consolidarea propusă a liniei operaționale cu 5,8 milioane EUR reprezentând credite de angajament și cu 2,8 milioane EUR reprezentând credite de plată este necesară pentru a se acoperi obligațiile financiare care decurg din Protocolul de punere în aplicare a acordurilor de parteneriat în domeniul pescuitului sustenabil (APPS) care urmează să fie încheiate cu Republica Seychelles pentru perioada 2026-2030.

Protocolul anterior, cu o durată de cinci ani, încheiat cu Republica Seychelles a expirat la 23 februarie 2026. Pe baza deciziei Consiliului de autorizare a începerii negocierilor, Comisia a purtat negocieri, iar la 1 aprilie 2026 a fost parafat un nou protocol. Noul protocol acoperă o perioadă de patru ani de la data semnării și a aplicării sale provizorii.

În urma propunerii Comisiei COM(2026) 195 din 12 mai 2026, se preconizează că, în 16 iunie 2026, Consiliul își va da acordul privind semnarea și aplicarea provizorie a protocolului, procedura de semnare fiind planificată pentru luna septembrie cel târziu. Prima plată pentru acces, în cuantum de 2,8 milioane EUR este scadentă în termen de 90 de zile de la începerea aplicării provizorii a protocolului, iar prima plată sectorială (3 milioane EUR) este planificată pentru 2027.

ANNEX

Transfers from the reserve for operational expenditure - Differentiated Appropriations on 22/05/2026

Transfer Ref	Submission date	Content	Commitment Appropriations (in EUR)	Payment Appropriations (in EUR)
		Voted budget	759.384.325,00	203.997.325,00
		<i>of which SFPAs</i>	<i>114.190.000,00</i>	<i>85.890.000,00</i>
		Total already released	639.435.052,00	112.891.052,00
		<i>of which SFPAs</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>
		Total available for release	119.949.273,00	91.106.273,00
		<i>of which SFPAs</i>	<i>114.190.000,00</i>	<i>85.890.000,00</i>
DEC 10/2026	[09-06-2026]	Mobilisation SFPA for the Republic of Seychelles	5.750.000,00	2.750.000,00
		Remainder	114.199.273,00	88.356.273,00
		<i>of which SFPAs</i>	<i>108.440.000,00</i>	<i>83.140.000,00</i>